

VAT reg.nr.: DE291636029



**Consegna n.
Delivery Note No.**
Packliste / Packing note

FAG Magyarország Ipari Kft Hatar ut 1/D. 4031 Debrecen

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

2 Nota di ricevimento / Receiving Notes		3 Consegna n./ Delivery Note No.	
6 Trasporto / Freight	7 Consegna / Delivery	24104072	
Porto franco/ Free	Porto assegnato/ Not Free	4 Data spedizione/ Shipping Date	
Ferrovie/ Rail	Trasportatore/ Carrier	14.04.2023	
Trasporto/ Freight	Mezzo vostro/ Other Vehicle	Fattura/invoice	
Espresso/ Express	Mezzo proprio/ Own Vehicle	8 Nr./No.	
Articolo		9 Data/Date	
Incooterms	DAP MODUGNO		

N. fornitore/ Supplier No.	VAT reg.nr.:
91001509	IT04886850728

11 Ordine d'acquisto n./Purchase Order No.	10 Vostro riferimento/ Your Reference	15 Altre informazioni/ Additional Data	12 Nostro reparto/ Our Department	13 Tel.	14 Nr. destinatario/ Receiver No.	16 Nr. d'ordine/ Order No.
550003885201	411		PJSFAH-PLL5 Vital Mlhály	+3652581214	24466	610272669

19 Codice destinazione/ Shipping Code	Optimus '92 Kft Autocarro / Dedicato	20 Porto franco/ Free	X	23/24 Lordo/ Gross	Peso totale/Total Weight
		Porto assegnato/ Not Free		Netto/Net	821,5 KG
21 Imballaggio/ Packing	5 x 0000SON, 80 x KLT 4314, 5 x TBA-500274	22 Specifica di destinazione/	16361990	26 Destinazione Receiving Location	644,5 KG
25 Indirizzo di destinazione/ Shipping Address					180340182 5012613058

27 Art.	28 Articolo cliente / Receiver Part No.	Descrizione Description / Part No. / Pack	30 Quantità / Quantity	31 ME / Unitaria	Consegna/Delivery Handling Unit
001	9000112673	F-563739.Q4.LTR1-H84#S Anello esterno 084568747-4350-10	6.240	PZ	24104072/10 31825

KUEHNE + NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
143208841
143208842
143208844
143208843
143208845

Quantità dichiarata: 6240
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità imballi:
Ursprungsland / Country of origin
Conformità alle schede d'imballaggio: SI NO
Data controllo: 17/4/23
Firma: [Signature]

Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No. 550003885201
Lotto / Batch 0072182581
Quantità / Quantity 6.240 PZ

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
1	143208841	128,9 KG	164,3 KG	800x 600x 717 MM	0000SON Articolo 084568747-4350-10 F-563739.04.LTR1-H84#S	Quantità: 1248 PZ
2	143208842	128,9 KG	164,3 KG	800x 600x 717 MM	0000SON Articolo 084568747-4350-10 F-563739.04.LTR1-H84#S	Quantità: 1248 PZ
3	143208844	128,9 KG	164,3 KG	800x 600x 717 MM	0000SON Articolo 084568747-4350-10 F-563739.04.LTR1-H84#S	Quantità: 1248 PZ
4	143208843	128,9 KG	164,3 KG	800x 600x 717 MM	0000SON Articolo 084568747-4350-10 F-563739.04.LTR1-H84#S	Quantità: 1248 PZ

17 APR 2023
"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"



Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

FAG Magyarország Ipari Kft Hatar ut 1/D. 4031 Debrecen

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

3 Consegna Nr/ Delivery Note No.	24104072
4 Data spedizione/ Shipping Date	14.04.2023

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
5	143208845	128,9 KG	164,3 KG	800x 600x 717 MM	0000SON	
Articolo 084568747-4350-10 F-563739.04.LTR1-H84#S						Quantità: 1248 PZ

Gestione imballaggi a rendere

5,000	P-26-SGP4 Pallet 800X600X127-FAG-HLZ	050923811-0000	0000SON
80,000	P-14-C4314-1 SLC BL-VDA-400X300X147-PP	002628988-0000	KLT 4314
5,000	P-38-A0806 Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG	000984477-0000	TBA-500274

I prodotti non sono classificati con uno specifico numero di classificazione nell'ambito del controllo sulle esportazioni in base al diritto dell'UE o dello Stato dell'emittente del presente documento, salvo diversa indicazione nella voce specifica.

1 Absender ((Name, Anschrift, Land) Sender (Name, Address, Country) Lieferantennr. Supplier No. 91001509 FAG Magyarország Ipari Kft Hatar ut 1/D. HU-4031 Debrecen		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Page 1 / 1 87384848				
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Consignee (Name, Address, Country) Magna PT S.p.A. V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno		16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Carrier (Name, Address, Country) Optimus '92 Kft Huszár Gál út 54 HU-4033 Debrecen				
3 Auslieferungsort des Gutes Place designated for delivery of goods Ort/Place Modugno Land/Country Italy 14248		17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Successive Carriers (Name, Address, Country) SZABEX TRANSPORT Kft. 2330 Dunaharaszti, Mora Ferenc u. 44. Adoszam: 26519371-2-13 Közösségi adószám: HU26519371				
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Place and Date of Acceptance of Goods Ort/Place Debrecen Land/Country Hungary Datum/Date 14.04.2023		18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Reservations of Carriers				
5 Beigefügte Dokumente Documents Enclosed						
6 Kennzeichen und Nr. Mark and Nos 0016361990	7 Anzahl der Packstücke No. of Packages 5	8 Art der Verpackung Type of Packaging 0000SON	9 Bezeichnung des Gutes Description of Goods	10 Statistiknummer Statistical Number 84829900	11 Bruttogewicht (kg) Gross Weight (kg) 821,50	12 Volume (m³) Volume (m³) 1,720
Total:		5	Packing		821,50	1,720
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sender's Instructions for Customs, etc. PJSFAH-PLL5 Mihaly Vitai TEL: +3652581214 FAX:	19 zu zahlen vom: To Be Paid By: Fracht Transportation Charges Ermäßigungen Reductions Zwischensumme Subtotal Zuschläge Supplement Nebengebühren Additional Fees Sonstiges Others Zu zahlende Gesamt- Total to Pay	20 Besondere Vereinbarungen Special agreements KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)	21 Ausgefertigt in Established in Debrecen am at 14.04.2023	24 Gut empfangen Goods received 17 APR 2023 Datum Date		
14 Rückerstattung Reimbursement	15 Frachtzahlungsanweisung Payment of Freight Charges DAP MODUGNO	22 FAG Magyarország Ipari Kft Hatar ut 1/D. 4031 Debrecen Unterschrift und Stempel des Absenders Signature and Stamp of Sender	23 SZABEX TRANSPORT Kft. 2330 Dunaharaszti, Mora Ferenc u. 44. Adoszam: 26519371-2-13 Közösségi adószám: HU26519371 Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature and Stamp of Carrier	25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung Calculation of distance von/from bis/to km Paletten-Absender - Paletts Sender Type Number No Exchange Euro Pallet Gitterbox Single Pallet Confirmation of Recipient/Date/Signature	26 Contract Partner of Carrier Paletten-Empfänger - Paletts Consignee Type Number No Exchange Euro Pallet Gitterbox Single Pallet Confirmation of Driver/Date/Signature	
27 Plate Number Kfz SZM-764 Anhängers	28 Net Load in kg	29 Used App. No. <input type="checkbox"/> National <input type="checkbox"/> Bilateral <input type="checkbox"/> EG <input type="checkbox"/> CEMT				